

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN**  
**GOVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION**  
**GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST**

**MINISTERE DE LA REGION WALLONNE**

F. 2000 — 1004

[C — 2000/27167]

**8 AVRIL 2000. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 16 décembre 1988 réglant l'agrément des services d'aide aux familles et aux personnes âgées et l'octroi de subventions à ces services**

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret II du 22 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 16 décembre 1988 réglant l'agrément des services d'aide aux familles et aux personnes âgées et l'octroi de subventions à ces services;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 24 mars 2000;

Vu l'accord du Ministre du Budget;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence motivée, d'une part, par le fait qu'il s'impose de mettre en application le plus rapidement possible le présent arrêté afin de permettre aux services employant des aides familiales titulaires d'un certificat délivré par les Centres d'éducation et de formation alternée de bénéficier des subventions prévues par la réglementation, et, d'autre part, par le fait que les premières demandes de subventions pour l'année 2000 seront introduites dans le courant du mois d'avril 2000;

Sur la proposition du Ministre des Affaires sociales et de la Santé;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 2 de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 16 décembre 1988 réglant l'agrément des services d'aide aux familles et aux personnes âgées et l'octroi de subventions à ces services, les mots « de l'Exécutif de la Communauté française » sont remplacés par les mots « du Gouvernement wallon ».

**Art. 2.** A l'article 5 du même arrêté, il est ajouté un 8<sup>o</sup> rédigé comme suit :

« 8<sup>o</sup> les aides familiales titulaires d'un certificat de qualification délivré au terme du cycle supérieur de l'enseignement à horaire réduit dans la spécialité auxiliaire familiale et sanitaire. »

**Art. 3.** Le 4<sup>e</sup> alinéa de l'article 10 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Le nombre d'heures prestées à prendre en considération pour le calcul des subventions prévues au 1<sup>o</sup> et au 3<sup>o</sup> du présent article ne peut dépasser par aide et par année, le nombre d'heures équivalent à un temps plein, compte tenu de la durée hebdomadaire de travail convenue en commission paritaire des aides familiales et des aides seniors et rendue obligatoire par arrêté royal du 6 janvier 1984, et des dispositions légales relatives aux congés payés et jours fériés.

Le nombre de prestations visé au 2<sup>o</sup> du présent article est, le cas échéant, réduit en proportion du nombre d'heures visé à l'alinéa précédent. »

**Art. 4.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1999 pour l'application de l'article 2 et le 1<sup>er</sup> janvier 2000 pour l'application des autres articles.

**Art. 5.** Le Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 8 avril 2000.

Le Ministre-Président,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé,

Th. DETIENNE

VERTALING  
MINISTERIE VAN HET WAAELSE GEWEST

N. 2000 — 1004

[C — 2000/27167]

**8 APRIL 2000. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Franse Gemeenschaps-executieve van 16 december 1988 tot regeling van de erkenning van de diensten voor gezins- en bejaardenhulp en van de toekenning van toelagen aan deze diensten**

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet II van 22 juli 1993 betreffende de overheveling van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap naar het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het besluit van de Franse Gemeenschaps-executieve van 16 december 1988 tot regeling van de erkenning van de diensten voor gezins- en bejaardenhulp en van de toekenning van toelagen aan deze diensten;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 24 maart 2000;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd, enerzijds, door het feit dat dit besluit zo spoedig mogelijk toegepast moet worden zodat de diensten die gezinshelpsters met een door de centra voor scholing en alternerende opleiding uitgereikt getuigschrift in dienst nemen, aanspraak kunnen maken op de toelagen waarin de wetgeving voorziet, en, anderzijds, door het feit dat de eerste aanvragen om toelagen voor het jaar 2000 in de loop van de maand april 2000 ingediend zullen worden;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Aangelegenheden en Gezondheid,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 2 van het besluit van de Franse Gemeenschaps-executieve van 16 december 1988 tot regeling van de erkenning van de diensten voor gezins- en bejaardenhulp en van de toekenning van toelagen aan deze diensten, worden de woorden « van de Franse Gemeenschaps-executieve » vervangen door de woorden « van de Waalse Regering ».

**Art. 2.** In artikel 5 van hetzelfde besluit wordt een 8° ingevoegd, luidend als volgt :

« 8° de gezinshelpsters met een kwalificatiegetuigschrift in het vak gezins- en sanitaire helpster, dat uitgereikt wordt aan het einde van de hogere cyclus in het onderwijs met beperkt leerplan. »

**Art. 3.** Artikel 10, vierde lid, van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« Het in aanmerking te nemen aantal gepresteerde uren voor de berekening van de sub 1° en 3° van dit artikel bedoelde toelagen mag, per jaar en per helpster, niet hoger zijn dan het aantal uren van een voltijdse baan, rekening houdende met de wekelijkse arbeidsduur die is vastgelegd door het paritair comité voor gezins- en bejaardenhelpsters en bindend verklaard bij het koninklijk besluit van 6 januari 1984, en met de wetsbepalingen inzake betaald verlof en feestdagen.

Het sub 2° van dit artikel bedoelde aantal verstrekkingen wordt in voorkomend geval verminderd naar verhouding van het aantal uren bedoeld in het vorige lid. »

**Art. 4.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1999 voor de toepassing van artikel 2 en met ingang van 1 januari 2000 voor de toepassing van de andere artikelen.

**Art. 5.** De Minister van Sociale Aangelegenheden is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 8 april 2000.

De Minister-President,  
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE

De Minister van Sociale Aangelegenheden en Gezondheid,  
Th. DETIENNE